

**NOKIA**

# **Nokia X30 5G**

## **Používateľská príručka**

# Obsah

<b>1</b>	<b>Informácie o tejto používateľskej príručke</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Začíname</b>	<b>6</b>
	Aktualizácie telefónu . . . . .	6
	Tlačidlá a súčasti . . . . .	6
	Vloženie SIM karty . . . . .	7
	Nabíjanie telefónu . . . . .	8
	Zapnutie a nastavenie vášho telefónu . . . . .	8
	Používanie dotykového displeja . . . . .	9
	Používanie eSIM . . . . .	12
<b>3</b>	<b>Zabezpečenie telefónu</b>	<b>14</b>
	Zamknutie alebo odomknutie vášho telefónu . . . . .	14
	Ochrana telefónu pomocou uzamknutia obrazovky . . . . .	14
	Ochrana telefónu pomocou odtlačku prsta . . . . .	14
	Ochrana telefónu pomocou tváre . . . . .	15
	Nájdanie strateného telefónu . . . . .	15
<b>4</b>	<b>Základné informácie</b>	<b>17</b>
	Prispôsobenie telefónu . . . . .	17
	Upozornenia . . . . .	17
	Ovládanie hlasitosti . . . . .	18
	Automatická oprava textu . . . . .	19
	Výdrž batérie . . . . .	19
	Dostupnosť . . . . .	20
<b>5</b>	<b>Spojenie s rodinou a priateľmi</b>	<b>21</b>
	Hovory . . . . .	21
	Kontakty . . . . .	21
	Odosielanie správ . . . . .	22
	E-mail . . . . .	22

<b>6 Fotoaparát</b>	<b>23</b>
Základy práce s fotoaparátom . . . . .	23
Vaše fotografie a videá . . . . .	23
<b>7 Internet a pripojenia</b>	<b>25</b>
Aktivácia Wi-Fi . . . . .	25
Prezeranie webu . . . . .	25
Bluetooth® . . . . .	26
NFC . . . . .	27
VPN . . . . .	28
<b>8 Organizovanie dňa</b>	<b>29</b>
Dátum a čas . . . . .	29
Budík . . . . .	29
Kalendár . . . . .	30
<b>9 Mapy</b>	<b>31</b>
Hľadanie miest a navigácia . . . . .	31
<b>10 Aplikácie, aktualizácie a zálohovanie</b>	<b>32</b>
Získajte aplikácie z obchodu Google Play . . . . .	32
Aktualizácie softvéru telefónu . . . . .	32
Zálohovanie dát . . . . .	32
Obnovenie pôvodného nastavenia a odstránenie súkromného obsahu z telefónu . . . . .	33
<b>11 Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie</b>	<b>34</b>
Pre vašu bezpečnosť . . . . .	34
Sieťové služby a poplatky . . . . .	37
Tiesňové hovory . . . . .	37
Starostlivosť o zariadenie . . . . .	38
Recyklovanie . . . . .	38
Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby s kolieskami . . . . .	39

Informácie o batérii a nabíjačke . . . . .	39
Malé deti . . . . .	40
Zdravotnícke zariadenia . . . . .	41
Implantované zdravotnícke zariadenia . . . . .	41
Schopnosť vnímať zvuky . . . . .	41
Ochrana zariadenia pred škodlivým obsahom . . . . .	41
Vozidlá . . . . .	42
Potenciálne explozívne prostredia . . . . .	42
Informácia o certifikácii (SAR) . . . . .	42
Informácie o správe digitálnych práv . . . . .	43
Autorské práva a ďalšie upozornenia . . . . .	43

# 1 Informácie o tejto používateľskej príručke



**Dôležité:** Pred použitím zariadenia si prečítajte dôležité informácie o bezpečnom používaní zariadenia a batérie. Tieto informácie nájdete v častiach *Pre vašu bezpečnosť* a *Bezpečnosť výrobku* v rámci vytlačenej používateľskej príručky alebo na stránke [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Vo vytlačenej používateľskej príručke si tiež môžete prečítať, ako začať s používaním svojho nového zariadenia.

## 2 Začíname

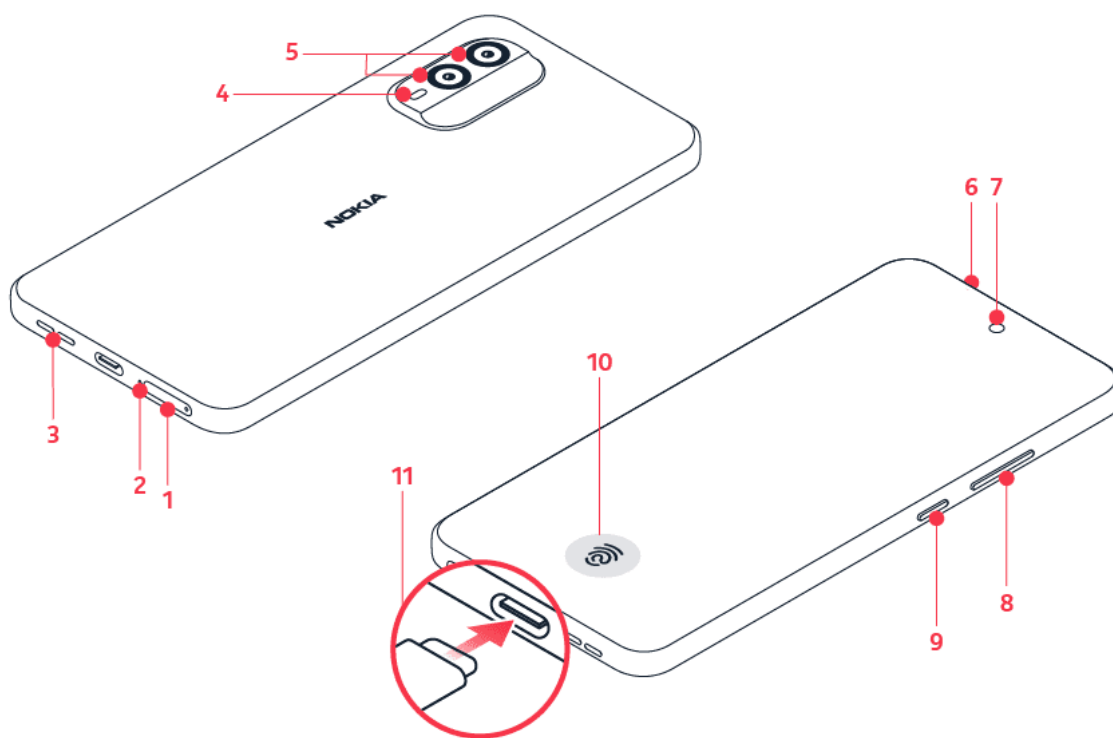
### AKTUALIZÁCIE TELEFÓNU

#### Softvér telefónu

Aktualizujte svoj telefón, prijímajte dostupné aktualizácie softvéru a získajte nové a vylepšené funkcie pre svoj telefón. Aktualizácia softvéru môže zároveň zvýšiť výkon telefónu.

### TLAČIDLÁ A SÚČASTI

#### Váš telefón



Táto používateľská príručka sa vzťahuje na nasledujúce modely: TA-1450, TA-1443.

- |                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. Slot na SIM kartu | 7. Predný fotoaparát            |
| 2. Mikrofón          | 8. Tlačidlá hlasitosti          |
| 3. Reproduktor       | 9. Tlačidlo vypínača/uzamykania |
| 4. Blesk             | 10. Senzor odtlačkov prstov     |
| 5. Fotoaparát        | 11. Konektor USB                |
| 6. Mikrofón          |                                 |

Niektoré príslušenstvo uvedené v tejto používateľskej príručke, ako je napríklad nabíjačka alebo dátový kábel, sa môže predávať samostatne.

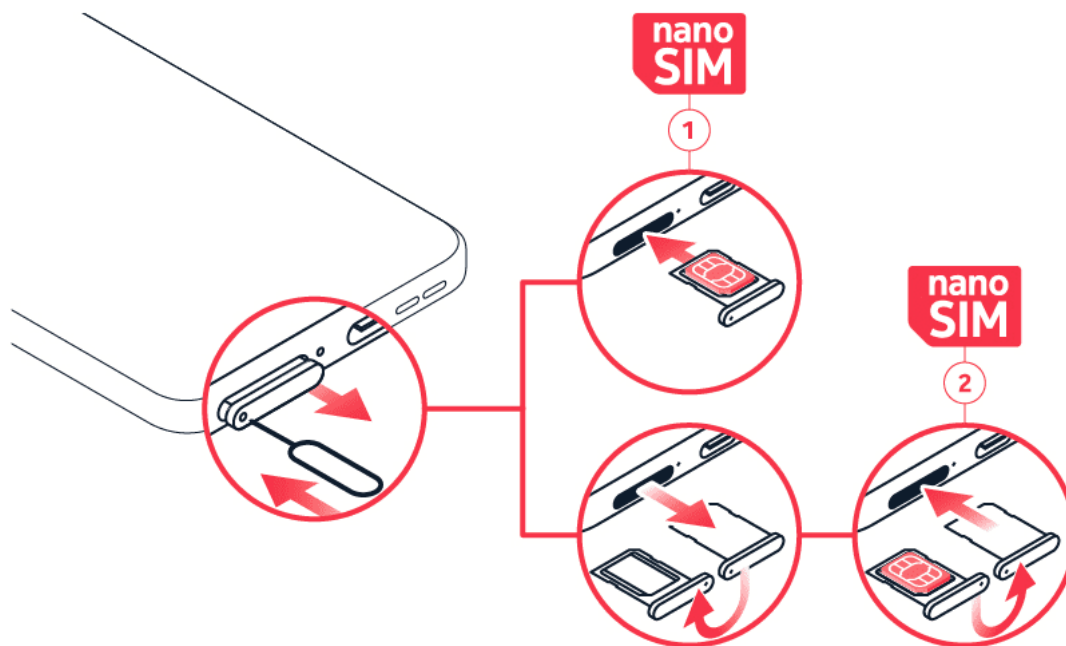
## Súčasti, konektory a magnetizmus

Nepripájajte výrobky, ktoré sú zdrojom výstupného signálu, pretože môžu poškodiť zariadenie. K audiokonektoru nepripájajte žiadny zdroj napätia. Ak k audiokonektoru pripájate externé zariadenie alebo náhlavnú súpravu, ktoré nie sú schválené na používanie s týmto zariadením, venujte zvýšenú pozornosť nastaveniu hlasitosti.

Niektoré súčasti zariadenia sú magnetické. Zariadenie môže priťahovať kovové materiály. Neumiestňujte kreditné karty ani iné karty s magnetickým pásmom do blízkosti zariadenia na dlhší čas, pretože môže dôjsť k poškodeniu kariet.

## VLOŽENIE SIM KARTY

### Vloženie kariet



1. Otvorte priehradku na SIM kartu: zasuňte kolík nástroja na otváranie priehradky do otvoru v priehradke a vysuňte ju smerom von.
2. Vložte nano-SIM kartu do otvoru na SIM1 kartu v priehradke kontaktmi smerom nahor.
3. Ak máte telefón na dve SIM karty, druhú SIM kartu vložte do otvoru SIM2.
4. Zasuňte priehradku späť.

## Používanie eSIM

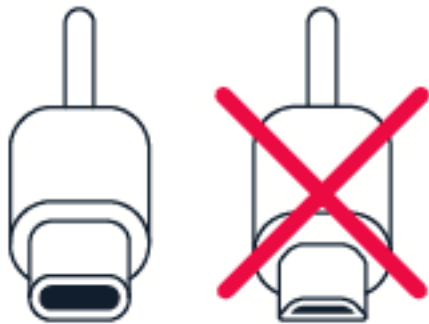
Ak používate eSIM namiesto fyzickej SIM karty, zapnite telefón a postupujte podľa pokynov v telefóne. Na aktiváciu svojej eSIM karty potrebujete pripojenie Wi-Fi. Ak si chcete zakúpiť eSIM, obráťte sa na svojho mobilného operátora. Upozorňujeme vás, že ak máte telefón s jednou SIM kartou, môžete naraz používať iba jednu fyzickú alebo eSIM kartu. Ak máte telefón s dvoma SIM kartami, môžete naraz používať dve fyzické SIM karty alebo fyzickú SIM kartu a eSIM. Ďalšie informácie o eSIM kartách vám poskytne váš mobilný operátor.



**Tip:** Informáciu o tom, či je telefón na 2 SIM karty, nájdete na štítku predajného balenia. Ak sú na štítku uvedené 2 kódy IMEI, máte telefón na dve SIM karty.

## NABÍJANIE TELEFÓNU

### Nabitie batérie



1. Pripojte kompatibilnú nabíjačku do elektrickej zásuvky.
2. Pripojte kábel k telefónu.

Váš telefón podporuje kábel USB-C. Telefón môžete nabíjať aj z počítača pomocou kábla USB, môže to však trvať dlhšie.

Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji zobrazí indikátor nabíjania.

## ZAPNUTIE A NASTAVENIE VÁŠHO TELEFÓNU

### Zapnutie telefónu

Keď prvýkrát zapnete telefón, váš telefón vás prevedie nastavením pripojenia siete a nastavením telefónu.

1. Stlačte a podržte vypínač.
2. Vyberte si jazyk a región.
3. Postupujte podľa pokynov zobrazených v telefóne.



## Prenos údajov z predchádzajúceho telefónu

Údaje zo starého telefónu môžete do nového telefónu preniesť pomocou účtu Google.

Ak chcete údaje zo svojho starého telefónu zálohovať v účte Google, prečítajte si používateľskú príručku k svojmu starému telefónu.

## Obnovenie nastavení aplikácie z predchádzajúceho telefónu so systémom Android™

Ak váš predchádzajúci telefón využíval systém Android a mali ste v ňom nastavené zálohovanie údajov do účtu Google, môžete obnoviť svoje nastavenia aplikácií a heslá.

1. Ťknite na položky **Nastavenia** > **Heslá a účty** > **Pridať účet** > **Google**.
2. Vyberte údaje, ktoré chcete obnoviť v novom telefóne. Synchronizácia sa spustí automaticky po pripojení telefónu na internet.

## Vypnutie telefónu

Ak chcete svoj telefón vypnúť, stlačte tlačidlo vypínača spolu s tlačidlom zvýšenia hlasitosti a vyberte položku **Vypnúť**.

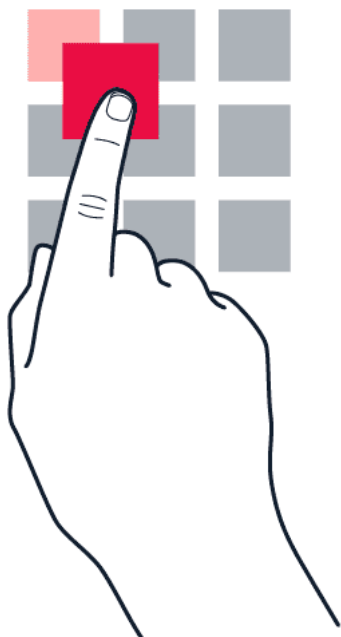


**Tip:** Ak chcete vypnúť telefón dlhším stlačením vypínača, ťknite na položky **Nastavenia** > **Systém** > **Gestá** > **Stlačenie a podržanie vypínača** a vypnite položku **Prechod na asistenta podržaním tlačidla**.

## POUŽÍVANIE DOTYKOVÉHO DISPLEJA

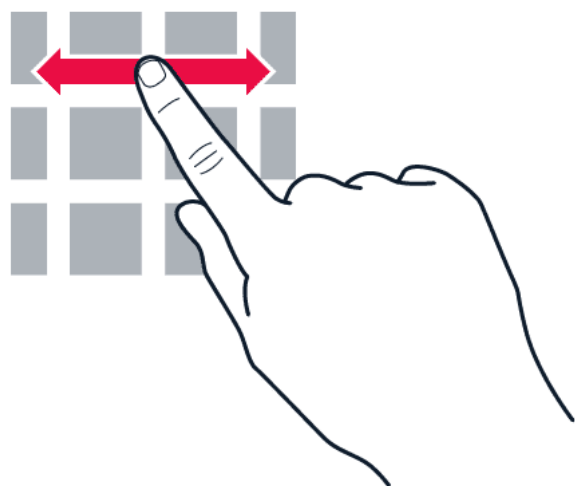
**Dôležité upozornenie:** Vyhýbajte sa poškrabaniu dotykového displeja. Na dotykovom displeji nikdy nepoužívajte obyčajné pero, ceruzku ani iný ostrý predmet.

## Klepnutím a podržaním presuňte položku



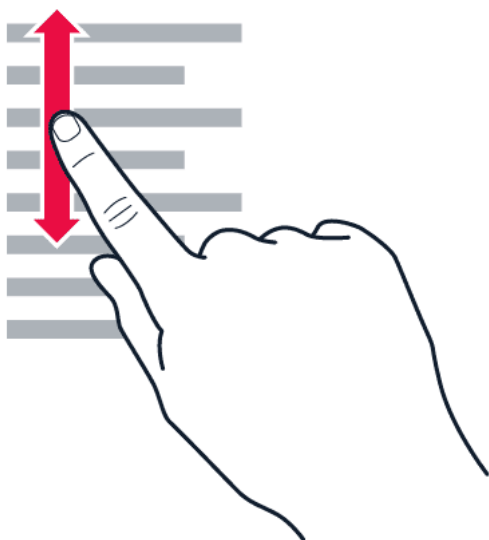
Položte prst na položku na niekoľko sekúnd a prejdite ním po obrazovke.

## Prejdenie prstom



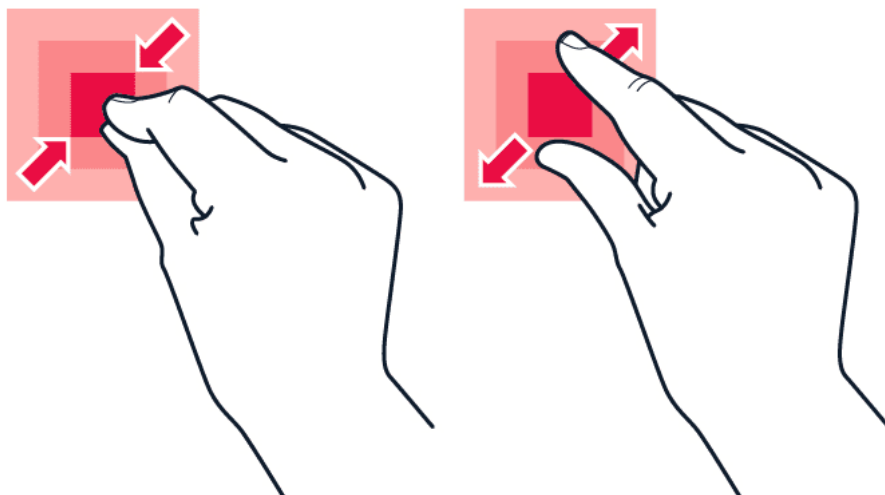
Položte prst na displej a prejdite ním požadovaným smerom.

## Posúvanie sa v dlhom zozname alebo ponuke



Rýchlo prejdite prstom (švihnite) po displeji smerom nahor alebo nadol a potom prst nadvihnite. Ak chcete prechádzanie zastaviť, klepnite na displej.

## Priblíženie alebo vzdialenie



Položte 2 prsty na položku, napríklad na mapu, fotografiu alebo webovú stránku, a posuňte prsty od seba alebo k sebe.

## Uzamknutie orientácie obrazovky

Keď telefón otočíte o 90 stupňov, obrazovka sa automaticky otočí.

Ak chcete uzamknúť obrazovku na výšku, prejdite prstom z horného okraja displeja nadol a ťuknite na položky **Automatické otáčanie** > **Vyp.**

## Navigácia pomocou gest

Ak chcete zapnúť navigáciu pomocou gest, ťuknite na položky **Nastavenia** > **System** > **Gestá** > **Navigácia systémom** > **Navigácia pomocou gest**.

– Ak chcete zobrazíť všetky aplikácie, prejdite prstom po ploche smerom nahor. – Ak chcete prejsť na plochu, prejdite prstom zo spodnej časti obrazovky nahor. Aplikácia, s ktorou ste pracovali, zostane spustená na pozadí. – Ak chcete zobrazíť otvorené aplikácie, prechádzajte prstom zo spodnej časti obrazovky nahor bez oddialenia prsta, kým nevidíte aplikácie. Potom prst oddialte. Ak chcete prejsť k inej otvorenej aplikácii, ťuknite na príslušnú aplikáciu. Ak chcete ukončiť všetky otvorené aplikácie, prejdite cez všetky aplikácie doprava a ťuknite na položku **VYMAZAŤ VŠETKO**. – Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu obrazovku, prejdite z pravého alebo ľavého okraja obrazovky doľava respektíve doprava. Telefón si pamätá všetky aplikácie a webové stránky, ktoré ste navštívili od posledného zamknutia obrazovky.

## Navigácia pomocou tlačidiel

Ak chcete zapnúť navigáciu pomocou tlačidiel, ťuknite na položky **Nastavenia** > **System** > **Gestá** > **Navigácia systémom** > **3-tlačidlová navigácia**.

– Ak chcete zobrazíť všetky aplikácie, na ploche prejdite prstom zo spodnej časti obrazovky nahor. – Na návrat späť na plochu ťuknite na symbol ●. Aplikácia, s ktorou ste pracovali, zostane spustená na pozadí. – Ak chcete zistiť, ktoré aplikácie sú spustené, ťuknite na tlačidlo ■. Ak chcete prejsť k inej otvorenej aplikácii, prejdite prstom doprava a ťuknite na príslušnú aplikáciu. Ak chcete ukončiť všetky otvorené aplikácie, prejdite cez všetky aplikácie doprava a ťuknite na položku **VYMAZAŤ VŠETKO**. – Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu obrazovku, ťuknite na tlačidlo <. Telefón si pamätá všetky aplikácie a webové stránky, ktoré ste navštívili od posledného zamknutia obrazovky.

## POUŽÍVANIE ESIM

### Aktivácia eSIM

Ak ste si eSIM neaktivovali pri prvom zapnutí telefónu, môžete aktiváciu vykonať v nastaveniach. Ak nemáte v telefóne vloženú fyzickú SIM kartu, potrebujete na aktiváciu eSIM pripojenie Wi-Fi: ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet** a zapnite funkciu **Wi-Fi**.

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet** > **SIM**.
2. Ak nemáte v telefóne vloženú fyzickú SIM kartu, ťuknite na položku **Stiahnuť namiesto toho eSIM?**. Ak už máte v telefóne vloženú fyzickú SIM kartu, ťuknite na položku **Pridať eSIM**.
3. Aj máte QR kód od svojho mobilného operátora, zosnímajte ho telefónom alebo ťuknite na položku **Potrebujete pomoc?** > **Zadať manuálne** a vložte kód, ktorý ste dosali od svojho mobilného operátora.
4. Ťuknite na položky **Pokračovať** > **Stiahnuť** a počkajte, kým sa eSIM stiahne do vášho telefónu.
5. Ťuknite na položky **Nastavenia** a eSIM a zapnite možnosť **Použiť eSIM**.

Do tohto telefónu môžete vložiť až 10 eSIM kariet v závislosti od veľkosti eSIM kariet. Ak na eSIM karty nemáte dostatok miesta, odstráňte niektorú eSIM kartu v položke **Nastavenia**.

### Prepínanie medzi viacerými eSIM

Ak máte niekoľko eSIM a chcete prepnutím používať inú eSIM kartu, ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet** > **SIM**, ťuknutím vyberte eSIM, ktorú chcete používať a zapnite možnosť **Použiť eSIM**.

### Prepnutie na fyzickú SIM kartu

1. Vložte SIM kartu do telefónu.
2. Telefón sa odpojí od siete eSIM karty. Pokračujte ťuknutím na tlačidlo **OK**.
3. Keď telefón načíta SIM kartu, ťuknite na SIM kartu a zapnite možnosť **Použiť SIM**.

### Odstránenie eSIM z telefónu

Ak chcete eSIM odstrániť zo svojho telefónu, ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet** > **SIM**, ťuknutím vyberte eSIM, ktorú chcete odstrániť a ťuknite na možnosť **Vymazať eSIM**. Týmto sa však nezruší predplatné u vášho mobilného operátora. Ak chcete neskôr znova použiť odstránenú eSIM kartu, obráťte sa na svojho mobilného operátora.

## 3 Zabezpečenie telefónu

### ZAMKNUTIE ALEBO ODOMKNUTIE VÁŠHO TELEFÓNU

#### Uzamknutie telefónu

Ak chcete zabrániť náhodnému vytočeniu čísla, keď máte telefón vo vrecku alebo v taške, môžete uzamknúť tlačidlá a displej telefónu.

Ak chcete tlačidlá a displej uzamknúť, stlačte vypínač.

#### Odomknutie tlačidiel a displeja

Stlačte vypínač a prejdite prstom po obrazovke. V prípade zobrazenia výzvy zadajte ďalšie autentifikačné údaje.

### OCHRANA TELEFÓNU POMOCOU UZAMKNUTIA OBRAZOVKY

Telefón môžete nastaviť tak, aby pri odomykaní displeja vyžadoval overenie.

#### Nastavenie zámku obrazovky

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Zabezpečenie** > **Zámka obrazovky**.
2. Vyberte typ zámky a postupujte podľa pokynov v telefóne.

### OCHRANA TELEFÓNU POMOCOU ODTLAČKU PRSTA

#### Pridanie odtlačku prsta

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Zabezpečenie** > **Odtlačok prsta**. Ak nemáte v telefóne nastavenú zámku obrazovky, ťuknite na položku **Nastaviť zámku obrazovky**.
2. Vyberte, akú záložnú metódu odomykania chcete použiť v prípade zámky obrazovky, a postupujte podľa pokynov v telefóne.

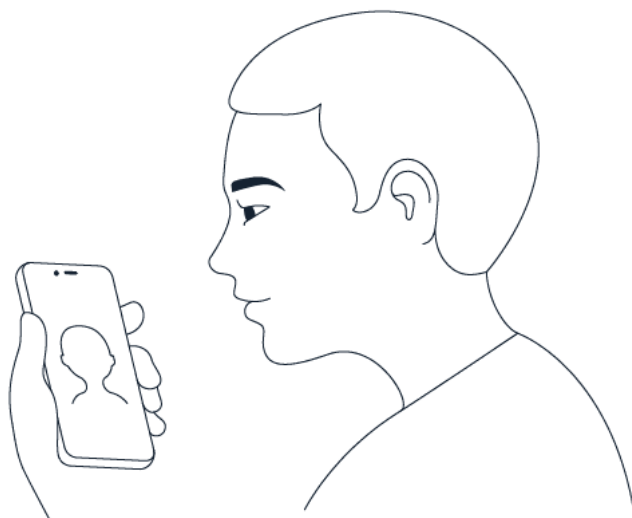
#### Odomknutie telefónu pomocou odtlačku prsta

Položte zaregistrovaný prst na senzor.

Ak sa vyskytla chyba so senzorom odtlačkov prstov a nemôžete použiť alternatívnu metódu na obnovenie alebo resetovanie telefónu, telefón bude vyžadovať servisný zásah autorizovaným personálom. Môžu sa účtovať ďalšie poplatky. Môžu sa odstrániť všetky osobné údaje v telefóne. Ďalšie informácie vám poskytne najbližšie centrum starostlivosti o zákazníkov alebo predajca telefónu.

## OCHRANA TELEFÓNU POMOCOU TVÁRE

### Nastavenie overenia tvárou



1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Zabezpečenie** > **Odomknutie tvárou**.
2. Vyberte, aké záložné spôsoby odomykania chcete použiť v prípade uzamknutej obrazovky, a postupujte podľa pokynov v telefóne.

Majte oči otvorené a uistite sa, či je vaša tvár úplne viditeľná a nie prekrytá nejakým predmetom, ako je napríklad čiapka alebo slnečné okuliare.



**Poznámka:** Používanie tváre na odomknutie telefónu je menej bezpečné ako používanie odtlačku prsta, vzoru alebo hesla. Telefón môže odomknúť niekto alebo niečo so vzhľadom podobným vášmu. Odomknutie tvárou nemusí fungovať správne pri podsvietení alebo v príliš tmavom či jasnom prostredí.

### Odomknutie telefónu tvárou

Ak chcete odomknúť telefón, stačí zapnúť obrazovku a pozrieť sa do predného fotoaparátu.

Ak sa vyskytla chyba pri rozpoznávaní tváre a nemôžete použiť alternatívnu metódu na obnovenie alebo resetovanie telefónu, telefón bude vyžadovať servisný zásah. Môžu sa účtovať ďalšie poplatky. Môžu sa odstrániť všetky osobné údaje v telefóne. Ďalšie informácie vám poskytne najbližšie autorizované servisné stredisko pre váš telefón alebo predajca telefónu.

## NÁJDENIE STRATENÉHO TELEFÓNU

### Nájdienie alebo zamknutie vášho telefónu

Ak svoj telefón stratíte, môžete ho nájsť, zamknúť alebo vymazať ho na diaľku, ak ste sa

prihlásili do služby Účet Google. Funkcia Nájst' moje zariadenie je predvolene zapnutá na telefónoch spojených s účtom Google.

Ak chcete použiť funkciu Nájst' moje zariadenie, váš stratený telefón musí byť:

– zapnutý, – prihlásený do účtu Google, – pripojený k mobilným dátovým prenosom alebo Wi-Fi, – viditeľný na Google Play, – nahlasovanie polohy musí byť zapnuté, – funkcia Nájst' moje zariadenie musí byť zapnutá.

Keď sa služba Nájst' moje zariadenie spojí s vaším telefónom, budete vidieť miesto telefónu a telefón získa oznámenia.

1. V počítači, na tablete alebo v telefóne pripojenom na internet otvorte stránku [android.com/find](https://android.com/find) a prihláste sa do svojho účtu Google.
2. Ak máte viac ako jeden telefón, kliknite na stratený telefón v hornej časti obrazovky.
3. Na mape si pozrite miesto, kde približne sa telefón nachádza. Miesto je len približné a nemusí byť presné.

Ak sa nedarí vaše zariadenie nájsť, funkcia Nájst' moje zariadenie ukáže posledné známe miesto, ak je k dispozícii. Ak chcete uzamknúť alebo vymazať svoj telefón, postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



## 4 Základné informácie

### PRISPÔSOBENIE TELEFÓNU

#### Zmena tapety

Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Tapeta a štýl**.

#### Zmena vyzváňacieho tónu telefónu

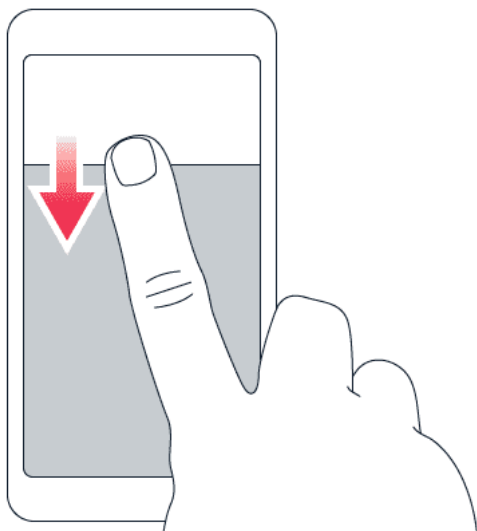
Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Zvuk** > **Vyzváňací tón telefónu (SIM1)** alebo **Vyzváňací tón telefónu (SIM2)** a vyberte príslušný vyzváňací tón.

#### Zmena tónu hlásenia správy

Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Zvuk** > **Predvolené zvukové upozornenie**.

### UPOZORNENIA

#### Používanie panela oznámení

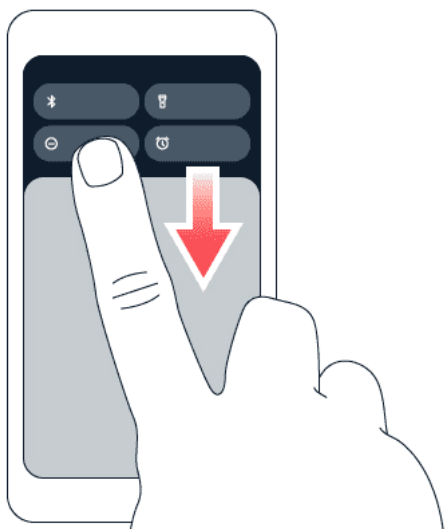



Keď dostanete nové upozornenia, napríklad na správy alebo zmeškané hovory, v hornej časti obrazovky sa zobrazia ikony.

Ak chcete zobraziť ďalšie informácie o upozorneniach, prejdite prstom z horného okraja displeja nadol. Ak chcete toto zobrazenie zatvoriť, prejdite prstom po obrazovke nahor.

Ak chcete zmeniť nastavenia upozornení aplikácie, ťuknite na položky **Nastavenia** > **Upozornenia** > **Nastavenia aplikácií** > **Najnovšie** > **Všetky aplikácie** a zapnite alebo vypnite upozornenia aplikácií.

## Používanie položiek rýchleho prístupu



Ťuknutím na príslušnú položku rýchleho prístupu na paneli upozornení môžete aktivovať rôzne funkcie. Ďalšie položky zobrazíte presunutím ponuky nadol. Ak chcete zmeniť usporiadanie alebo pridať nové položky, ťuknite na položku , pridržte prst na niektorej položke a presuňte ju na nové miesto.


## OVLÁDANIE HLASITOSTI

### Zmena hlasitosti




Ak v hlasnom prostredí zle počujete zvonenie telefónu alebo sú volania príliš hlasné, môžete tlačidlami nastavení na stranách telefónu nastaviť hlasitosť podľa potreby.

Nepripájajte výrobky, ktoré sú zdrojom výstupného signálu, pretože môžu poškodiť zariadenie. K audiokonektoru nepripájajte žiadny zdroj napätia. Ak k audiokonektoru pripájate externé zariadenie alebo náhlavnú súpravu, ktoré nie sú schválené na používanie s týmto zariadením, venujte zvýšenú pozornosť nastaveniu hlasitosti.

### Zmena hlasitosti pre médiá a aplikácie

1. Stlačením tlačidla hlasitosti a zobrazí lišta s úrovňou hlasitosti.
2. Ťuknite na položku .
3. Posuňte posuvník na lište hlasitosti vľavo alebo vpravo.
4. Ťuknite na položku **HOTOVO**.

## Nastavenie telefónu na tichý režim

1. Stlačte tlačidlo hlasitosti.
2. Ťuknite na položku .
3. Ťuknite na položku , ak chcete nastaviť telefón len na vibrovanie, alebo ťuknite na položku , ak chcete nastaviť telefón na tichý režim.

## AUTOMATICKÁ OPRAVA TEXTU

### Návrhy slov na klávesnici

Telefón vám pri písaní môže navrhovať slová, aby bolo písanie rýchlejšie a presnejšie. Funkcia navrhovania slov nemusí byť k dispozícii vo všetkých jazykoch.

Keď začnete písať slovo, telefón navrhuje možné slová. Keď je na paneli návrhov zobrazené požadované slovo, vyberte ho. Ak chcete zobrazíť ďalšie návrhy, ťuknite na návrh a podržte ho.



**Tip:** Ak je navrhované slovo napísané tučným písmom, telefón ním písané slovo nahrádza automaticky. Ak je slovo napísané nesprávne, ťuknite naň a podržte na ňom prst, aby sa zobrazilo pôvodné slovo a niekoľko ďalších návrhov.

Ak nechcete, aby klávesnica pri písaní navrhovala slová, vypnite opravy textu. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Systém** > **Jazyky a vstup** > **Klávesnica na obrazovke**. Vyberte klávesnicu, ktorú obvykle používate. Ťuknite na možnosť **Oprava textu** a vypnite metódy opravy textu, ktoré nechcete používať.

### Oprava slova

Ak si všimnete, že máte v slove preklep, ťuknite naň a uvidíte niekoľko návrhov opráv.

### Vypnutie kontroly pravopisu

Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Systém** > **Jazyky a vstup** > **Kontrola pravopisu** a vypnite položku **Použiť kontrolu pravopisu**.

## VÝDRŽ BATÉRIE

### Predĺženie výdrže batérie

Ako šetriť energiu:

1. Batériu vždy úplne nabite.
2. Stlňte nepotrebné zvuky, napríklad zvuky  ťuknutia. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Zvuk** a vyberte zvuky, ktoré chcete

- zachovať.
3. Nastavte vypnutie obrazovky telefónu po krátkom čase. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Obrazovka** > **Časový limit obrazovky** a vyberte príslušný čas.
  4. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Obrazovka** > **Úroveň jasu**. Ak chcete nastaviť jas, presuňte posuvník úrovně jasu. Uistite sa, že je položka **Prispôbovať jas** vypnutá.
  5. Zakážete spúšťanie aplikácií na pozadí.
  6. Používajte služby určovania polohy selektívne: vypnite služby určovania polohy, keď ich nepotrebujete. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Miesto** a vypnite možnosť **Použiť miesto**.
  7. Používajte sieťové pripojenia selektívne: pripojenie Bluetooth zapnite, len keď ho potrebujete použiť. Na pripojenie k internetu používajte namiesto mobilného dátového pripojenia radšej pripojenie k sieti Wi-Fi. Vypnite vyhľadávanie dostupných bezdrôtových sietí. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet** a vypnite funkciu **Wi-Fi**. Ak počúvate hudbu alebo používate telefón iným spôsobom, ale nechcete uskutočňovať ani prijímať hovory, zapnite režim v lietadle. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet** a zapnite možnosť **Režim v lietadle**. Režim v lietadle zatvorí pripojenia k mobilnej sieti a vypne bezdrôtové funkcie vášho zariadenia.

## DOSTUPNOSŤ

### Zväčšite text na obrazovke

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Dostupnosť** > **Text a zobrazenie**.
2. Ťuknite na položku **Veľkosť písma** a ťukajte na posuvník veľkosti písma, kým vám nebude veľkosť písma vyhovovať.





### Zväčšite položky na obrazovke

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Dostupnosť** > **Text a zobrazenie**.
2. Ťuknite na položku **Veľkosť zobrazenia** a ťukajte na posuvník veľkosti zobrazenia, kým vám veľkosť nebude vyhovovať.

## 5 Spojenie s rodinou a priateľmi

### HOVORY

#### Uskutočnenie hovoru

1. Ťuknite na položku .
2. Ťuknite na položku  a zadajte číslo alebo ťuknite na položku  a vyberte kontakt, ktorému chcete zavolať.
3. Ťuknite na položku .

#### Prijatie hovoru

Keď telefón zvoní a obrazovka je odomknutá, ťuknite na položku **PRIJAŤ**. Keď telefón zvoní a obrazovka je zamknutá, môžete hovor prijať prejdením prstom nahor.

#### Odmietnutie hovoru



Keď telefón zvoní a obrazovka je odomknutá, ťuknite na položku **ODMIETNUŤ**. Keď telefón zvoní a obrazovka je zamknutá, môžete hovor odmietnuť prejdením prstom nadol.

### KONTAKTY

#### Pridanie kontaktu




1. Ťuknite na položku **Kontakty** > **+**.
2. Vyplňte údaje.
3. Ťuknite na položku **Uložiť**.

#### Uloženie kontaktu z histórie hovorov

1. Ťuknutím na položky  >  zobrazte históriu hovorov.
2. Ťuknite na číslo, ktoré chcete uložiť.
3. Ťuknite na položku **Pridať kontakt**. V prípade nového kontaktu zadajte kontaktné údaje a ťuknite na položku **Uložiť**. Ak je už tento kontakt v zozname kontaktov, ťuknite na položku **Pridať k existujúcemu**, vyberte kontakt a ťuknite na položku **Uložiť**.

## ODOSIELANIE SPRÁV

### Odoslanie správy

1. Ťuknite na aplikáciu **Správy**.
2. Ťuknite na položku **Začať rozhovor**.
3. Ak chcete pridať príjemcu, ťuknite na položku , zadajte číslo a ťuknite na položku . Ak chcete pridať príjemcu zo zoznamu kontaktov, začnite písať jeho meno a ťuknite na kontakt.
4. Ak chcete pridať viacerých príjemcov, ťuknite na položku . Po nastavení všetkých príjemcov ťuknite na položku **Ďalej**.
5. Do textového poľa napíšte správu.
6. Ťuknite na položku **➤**.

## E-MAIL



Na cestách môžete odosielať e-maily pomocou telefónu.

### Pridanie e-mailového konta

Pri prvom použití aplikácie Gmail sa zobrazí výzva na nastavenie e-mailového konta.

1. Ťuknite na položku **Gmail**.
2. Môžete vybrať adresu priradenú k vášmu účtu Google alebo ťuknúť na položku **Pridať e-mailovú adresu**.
3. Po pridaní všetkých účtov ťuknite na položku **PREJSŤ NA GMAIL**.

### Odoslanie e-mailu


1. Ťuknite na položku **Gmail**.
2. Ťuknite na položku .
3. Do poľa **Komu** napíšte adresu alebo ťuknite na položku  >
4. **Pridať z kontaktov**.
5. Napíšte predmet a správu.
6. Ťuknite na položku **➤**.

## 6 Fotoaparát



### ZÁKLADY PRÁCE S FOTOAPARÁTOM

#### Fotografovanie



Fotografujte ostré a živé zábery – tie najlepšie momenty si uchovajte vo fotoalbume.

1. Klepnite na položku **Fotoaparát**.
2. Zamierajte na scénu a zaostríte.
3. Klepnite na položku .

#### Fotografovanie autoportrétu

1. Klepnutím na položku **Fotoaparát** >  prepnete na predný fotoaparát.
2. Klepnite na položku .

#### Nahratie videa


1. Ťuknite na položku **Fotoaparát**.
2. Do režimu nahrávania videa prepnete ťuknutím na položku **Video**.
3. Nahrávanie spustíte ťuknutím na položku .
4. Nahrávanie ukončíte ťuknutím na položku .
5. Do režimu fotoaparátu sa vrátite ťuknutím na položku **Fotografia**.

### VAŠE FOTOGRAFIE A VIDEÁ

#### Prezeranie fotografií a videí v telefóne

Ťuknite na položku **Fotografie**.

#### Zdieľanie fotografií a videí

1. Ťuknite na položku **Fotografie**, ťuknite na fotografiu, ktorú chcete zdieľať, a ťuknite na možnosť .
2. Vyberte spôsob zdieľania fotografie alebo videa.

## **Kopírovanie fotografií a videí do počítača**

Pripojte telefón k počítaču prostredníctvom kompatibilného kábla USB. Ak chcete fotografie či videá skopírovať alebo presunúť do počítača, použite správcu súborov v počítači.




## 7 Internet a pripojenia

### AKTIVÁCIA WI-FI

#### Zapnutie siete Wi-Fi


1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet**.
2. Zapnite nastavenie **Wi-Fi**.
3. Vyberte sieť, ktorú chcete použiť.

Pripojenie Wi-Fi je aktívne, keď sa na hornom okraji obrazovky zobrazuje symbol . Ak je k dispozícii sieť Wi-Fi i mobilné dátové pripojenie, telefón použije pripojenie Wi-Fi.

**Dôležité upozornenie:** Ak chcete zvýšiť bezpečnosť pripojenia Wi-Fi, používajte šifrovanie. Používanie šifrovania znižuje riziko, že sa k vašim dátam dostanú iné osoby.

### PREZERANIE WEBU

#### Prehliadanie webu

1. Ťuknite na položku **Chrome**.
2. Do poľa vyhľadávania napíšte hľadané slovo alebo webovú adresu.
3. Ťuknite na položku  alebo vyberte zo zoznamu navrhnutých zhôd.



**Tip:** Ak vám poskytovateľ sieťových služieb neúčtuje fixné poplatky za prenos dát a chcete ušetriť na poplatkoch zaň, môžete sa pripojiť k internetu pomocou siete Wi-Fi.

#### Pripojenie počítača k webu pomocou telefónu

Pomocou mobilného dátového pripojenia sa môžete pripájať na internet z notebooku alebo iného zariadenia.

1. Ťuknite na položku **Nastavenia** > **Sieť a internet** > **Hotspot a zdieľané pripojenie**.
2. Ak chcete zdieľať mobilné dátové pripojenie cez sieť Wi-Fi, prepnite položku **Prenosný hotspot Wi-Fi** na možnosť **Zapnuté**. Ak chcete používať pripojenie USB, použite možnosť **Pripojenie cez USB**, prípadne ak chcete používať funkciu Bluetooth, použite možnosť **Pripojenie cez Bluetooth** alebo **Pripojenie cez Ethernet** pri pripojení pomocou kábla USB Ethernet.

Druhé zariadenie používa dáta z vášho dátového programu, čo môže viesť k poplatkom za ich prenos. Informácie o dostupnosti a poplatkoch získate od poskytovateľa sieťových služieb.

## BLUETOOTH®

### Pripojenie zariadenia s rozhraním Bluetooth

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Pripojené zariadenia** > **Predvoľby pripojenia** > **Bluetooth**.
2. Zapnite funkciu **Použiť Bluetooth**.
3. Skontrolujte, či je druhé zariadenie zapnuté. Proces párovania bude možno potrebné začať z druhého zariadenia. Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke k príslušnému zariadeniu.
4. Ťuknite na položku **Spárovať nové zariadenie** a v zozname nájdených zariadení Bluetooth ťuknite na zariadenie, ktoré chcete spárovať.
5. Možno budete musieť zadať prístupový kód. Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke k príslušnému zariadeniu.

Keďže zariadenia s bezdrôtovou technológiou Bluetooth komunikujú prostredníctvom rádiových vln, zariadenia nemusia byť priamo viditeľné. Zariadenia Bluetooth sa však od seba musia nachádzať vo vzdialenosti najviac 10 metrov (33 stôp). Prekážky, napríklad steny alebo iné elektronické zariadenia, však môžu spojenie rušiť.


Párové zariadenia sa môžu pripojiť k vášmu telefónu, keď je zapnuté pripojenie Bluetooth. Ostatné zariadenia nájdú váš telefón iba vtedy, ak je otvorené zobrazenie nastavení Bluetooth.

Nevykonávajte párovanie ani neakceptujte žiadosti o spojenie od neznámych zariadení. Týmto spôsobom môžete chrániť telefón pred škodlivým obsahom.

### Zdieľanie obsahu pomocou rozhrania Bluetooth

Ak chcete s priateľom zdieľať svoje fotografie alebo iný obsah, odošlite ho na priateľov telefón pomocou technológie Bluetooth.


V jednom okamihu môžete využívať viac ako jedno spojenie Bluetooth. Napríklad aj počas práce s náhlavnou súpravou Bluetooth môžete posilať dáta do iného telefónu.

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Pripojené zariadenia** > **Predvoľby pripojenia** > **Bluetooth**.
2. Skontrolujte, či je v oboch telefónoch aktivovaná funkcia Bluetooth a či sú telefóny navzájom viditeľné.
3. Prejdite na obsah, ktorý chcete poslať, a ťuknite na položku  > **Bluetooth**.
4. V zozname nájdených zariadení Bluetooth ťuknite na telefón priateľa.
5. Ak druhý telefón vyžaduje zadanie kódu, napíšte ho alebo ho prijmite a ťuknite na položku **Spárovať**.

Kód použijete iba pri prvom pripájaní k danému zariadeniu.

## Odstránenie párovania

Ak už nemáte zariadenie spárované s telefónom, môžete párovanie odstrániť.

1. Ťuknite na položku **Nastavenia** > **Pripojené zariadenia** > **V minulosti pripojené zariadenia**.
2. Ťuknite na položku  vedľa názvu zariadenia.
3. Ťuknite na položku **ODSTRÁNIŤ**.

## NFC

Ak váš telefón podporuje funkciu NFC (Near Field Communication), dotykom môžete pripájať príslušenstvo a dotknutím sa štítku môžete niekomu zavolať alebo otvoriť webovú lokalitu. Funkciu NFC možno použiť s niektorými špecifickými službami a technológiami, napríklad platba ťuknutím prostredníctvom vášho zariadenia. Tieto služby nemusia byť dostupné vo vašej oblasti. Ak chcete získať ďalšie informácie o dostupnosti týchto služieb, obráťte sa na svojho poskytovateľa sieťových služieb.

### Zapnutie funkcie NFC

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Pripojené zariadenia** > **Predvoľby pripojenia** > **NFC**.
2. Zapnite funkciu **Použiť NFC**.

Pred použitím funkcie NFC skontrolujte, či je odomknutá obrazovka a tlačidlá.

### Používanie funkcie NFC

Oblasť NFC je na zadnej strane telefónu.

Ak chcete pripojiť telefón k inému telefónu alebo príslušenstvu alebo čítať štítky NFC, stačí ťuknúť na iné zariadenie alebo štítok oblastí NFC telefónu.



**Poznámka:** Aplikácie a služby súvisiace s platbami a vydávaním lístkov poskytujú tretie strany. Spoločnosť HMD Global neposkytuje žiadnu záruku ani nepreberá žiadnu zodpovednosť za tieto aplikácie ani služby vrátane podpory, funkčnosti, transakcií či straty finančnej hodnoty. Po oprave zariadenia budete možno musieť znova nainštalovať a aktivovať pridané karty, ako aj aplikácie súvisiace s platbami alebo vydávaním lístkov.

### Odpojenie pripojeného príslušenstva

Ak už nechcete spojenie telefónu s príslušenstvom používať, môžete príslušenstvo odpojiť.

Znovu ťuknite na oblasť NFC príslušenstva.

Ďalšie informácie nájdete v užívateľskej príručke k príslušenstvu.

## VPN

Na prístup k firemným prostriedkom, ako je intranet alebo firemný e-mail, môžete potrebovať pripojenie k virtuálnej súkromnej sieti (VPN). Sieť VPN môžete využívať aj na súkromné účely.

O konfiguračné údaje siete VPN požiadajte správcu firemnej siete, prípadne vyhľadajte ďalšie informácie na webových stránkach svojej služby VPN.

### Používanie bezpečného pripojenia k sieti VPN

1. Ťuknite na položku **Nastavenia** > **Sieť a internet** > **VPN**.
2. Ak chcete pridať profil VPN, ťuknite na položku **+**.
3. Zadajte údaje profilu získané od firemného správcu IT alebo zo služby VPN.

### Úpravy profilu VPN

1. Klepnite na nastavenia vedľa názvu profilu.
2. Informácie zmeňte podľa potreby.

### Odstránenie profilu VPN

1. Klepnite na nastavenia vedľa názvu profilu.
2. Klepnite na položku **ODSTRÁNIŤ**.

## 8 Organizovanie dňa

### DÁTUM A ČAS

#### Nastavenie dátumu a času

Klepnite na položky **Nastavenia** > **System** > **Dátum a čas**.

#### Automatická aktualizácia času a dátumu

Telefón môžete nastaviť tak, aby automaticky aktualizoval čas, dátum a časové pásmo. Automatické aktualizácie sú služba siete a ich dostupnosť sa môže v rôznych oblastiach a u jednotlivých poskytovateľov služieb líšiť.

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **System** > **Dátum a čas**.
2. Zapnite položku **Automatické nastavenie času**.
3. Zapnite položku **Automatické nastavenie časového pásma**.

#### Zmena času na 24-hodinový formát

Klepnite na položky **Nastavenia** > **System** > **Dátum a čas** a zapnite možnosť **Používať 24-hodinový formát**.

### BUDÍK

#### Nastavenie budíka

1. Ťuknite na položky **Hodiny** > **Budík**.
2. Ak chcete pridať budík, ťuknite na položku **+**.
3. Vyberte hodiny a minúty a ťuknite na položku **OK**.
4. Ak chcete nastaviť opakovaný budík v určité dni, ťuknite na príslušné dni v týždni.

#### Vypnutie budíka

Keď budík zvoní, presuňte ho prstom doprava.

## KALENDÁR

### Výber typu kalendára


Ťuknite na položky **Kalendár** > ≡ a vyberte typ kalendára, ktorý chcete zobrazovať.

Ak ste sa prihlásili do účtu, napríklad do svojho účtu Google, v telefóne sa zobrazí váš kalendár.


### Pridanie položky do kalendára

1. Ťuknite na položky **Kalendár** > +.
2. Vyberte typ položky.
3. Pridajte potrebné podrobnosti.
4. Ťuknite na položku **Uložiť**.



**Tip:** Ak chcete položku kalendára upraviť, ťuknite na ňu a potom na možnosť  a upravte požadované údaje.

### Odstránenie schôdzky


1. Klepnite na udalosť.
2. Klepnite na položku  > **Odstrániť**.

## 9 Mapy

### HĽADANIE MIEST A NAVIGÁCIA

#### Hľadanie miest

Pri hľadaní konkrétnych miest a firiem vám pomôže aplikácia **Google Mapy**.


1. Klepnite na položku **Mapy**.
2. Do poľa pre hľadanie napíšte hľadané slová, napríklad adresu alebo názov miesta.
3. Vyberte položku v zozname, ktorý aplikácia ponúka počas písania, alebo klepnutím na tlačidlo  spustíte vyhľadávanie.

Aplikácia zobrazí miesto na mape. Ak sa nezobrazia žiadne výsledky vyhľadávania, skontrolujte, či sú hľadané slová napísané správne.

#### Zobrazenie aktuálneho miesta

Klepnite na položky **Mapy** > .

#### Získanie navigačných pokynov na určité miesto

1. Ťuknite na položku **Mapy** a do poľa vyhľadávania zadajte svoj cieľ.
2. Ťuknite na možnosť **Navigácie**. Zvýraznená ikona zobrazuje spôsob dopravy, napríklad . Ak chcete zmeniť spôsob dopravy, v poli vyhľadávania vyberte nový spôsob dopravy.
3. Ak nechcete vychádzať z aktuálneho miesta, ťuknite na položku **Vaša poloha** a nájdite nový východiskový bod.
4. Navigáciu spustíte ťuknutím na položku **Začiatok**.

Na mape sa zobrazí trasa a odhad času stráveného na ceste. Podrobné navigačné pokyny zobrazíte ťuknutím na položku **Kroky**.

## 10 Aplikácie, aktualizácie a zálohovanie

### ZÍSKAJTE APLIKÁCIE Z OBCHODU GOOGLE PLAY

#### Pridanie spôsobu platby

Ak chcete používať služby Google Play, musíte mať v telefóne pridaný účet Google. Na obsah dostupný v službe Google Play sa môžu vzťahovať poplatky. Ak chcete pridať spôsob platby, ťuknite na položku **Obchod Play**, ťuknite na logo Google v poli vyhľadávania a potom ťuknite na možnosť **Platby a odbery**. Pri nakupovaní obsahu v službe Google Play musíte mať vždy oprávnenie od vlastníka spôsobu platby.

#### Sťahovanie aplikácií

1. Klepnite na položku **Obchod Play**.
2. Po klepnutí na pole vyhľadávania môžete hľadať aplikácie alebo môžete vybrať aplikácie podľa odporúčania.
3. Aplikáciu môžete stiahnuť a nainštalovať klepnutím na položku **Inštalovať** v popise aplikácie.

Ak chcete zobrazíť aplikácie, na ploche prejdite prstom zo spodnej časti obrazovky nahor.

### AKTUALIZÁCIE SOFTVÉRU TELEFÓNU

#### Inštalácia dostupných aktualizácií

Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Systém** > **Aktualizácia systému** > **Skontrolovať aplikácie** a skontrolujte, či sú k dispozícii aktualizácie.

Keď vás telefón upozorní, že je k dispozícii aktualizácia, postupujte podľa pokynov v telefóne. Ak je v telefóne nedostatok pamäte, môže pomôcť presunutie fotografií a ďalšieho obsahu na pamäťovú kartu.

Pred aktualizáciou pripojte nabíjačku alebo sa uistite, že je batéria prístroja dostatočne nabitá. Pripojte sa k sieti Wi-Fi, pretože aktualizácie môžu spotrebovať veľké množstvo mobilných dát.

### ZÁLOHOVANIE DÁT

Ak chcete zabezpečiť bezpečnosť dát, používajte funkciu zálohovania v telefóne. Dáta prístroje (napríklad heslá k sieťam Wi-Fi a história hovorov) a dáta aplikácií (napríklad nastavenie a súbory uložené aplikáciami) budú zálohované na vzdialené servery.



## Zapnutie automatického zálohovania

Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Systém** > **Záloha** a prepnite položku zálohovania na možnosť Zapnuté.

## OBNOVENIE PÔVODNÉHO NASTAVENIA A ODSTRÁNENIE SÚKROMNÉHO OBSAHU Z TELEFÓNU

### Obnovenie výrobných nastavení telefónu

1. Ťuknite na položky **Nastavenia** > **Systém** > **Možnosti obnovenia** > **Vymazať všetky dáta (obnovenie výrobných nastavení)**.
2. Postupujte podľa pokynov zobrazených v telefóne.

## 11 Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie

### PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo v rozpore s miestnymi právnymi predpismi. Ak chcete získať ďalšie informácie, prečítajte si celú používateľskú príručku.

#### VYPÍŇANIE V OBLASTIACH, KDE PLATIA OBMEDZENIA



Zariadenie vypnite, keď nie je používanie mobilných zariadení povolené, alebo by mohlo spôsobiť rušenie či nebezpečenstvo, napríklad v lietadle, v nemocniciach alebo v blízkosti zdravotníckych zariadení, palív, chemikálií alebo oblastí, kde prebiehajú trhacie práce. Dodržiavajte všetky pokyny v oblastiach, kde platia obmedzenia.

#### BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ



Rešpektujte všetky miestne predpisy. Ako vodič majte pri vedení vozidla vždy voľné ruky, aby ste sa mohli venovať vedeniu vozidla. Pri vedení vozidla musíte mať na zreteli predovšetkým bezpečnosť cestnej premávky.

## RUŠENIE



Všetky bezdrôtové zariadenia sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.

## AUTORIZOVANÝ SERVIS



Tento výrobok smie inštalovať a opravovať iba autorizovaný personál.

## BATÉRIE, NABÍJAČKY A ĎALŠIE PRÍSLUŠENSTVO



Používajte iba batérie, nabíjačky a ďalšie príslušenstvo schválené spoločnosťou HMD Global Oy na použitie s týmto zariadením. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.

## UCHOVÁVAJTE ZARIADENIE V SUCHU



Ak je zariadenie odolné voči vode, pozrite si údaj o triede krytia IP uvedený v technických údajoch zariadenia, kde získate podrobnejšie informácie.

## SKLENENÉ SÚČASTI



Zariadenie alebo jeho obrazovka je vyrobená zo skla. Ak zariadenie spadne na tvrdý povrch alebo sa vystaví tvrdému úderu, sklo sa môže rozbiť. Pokiaľ je sklo rozbité, nedotýkajte sa sklenených súčastí, ani sa nepokúšajte odstrániť rozbité sklo zo zariadenia. Prestaňte zariadenie používať, kým sklo nevymení personál autorizovaného servisu.

## CHRÁŇTE SI SLUCH



Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, vyhnite sa dlhodobému počúvaniu zariadenia pri vysokej hlasitosti. Keď počas používania reproduktora držíte zariadenie blízko svojho ucha, postupujte veľmi opatrne.

## SAR



Toto zariadenie vyhovuje smerniciam regulujúcim podmienky pôsobenia rádiových frekvencií pri používaní v normálnej polohe pri uchu alebo vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm (5/8 palca) od tela. Informácie o konkrétnych maximálnych hodnotách SAR sú dostupné v časti Informácia o certifikácii (SAR) v tejto príručke. Ďalšie informácie nájdete v tejto používateľskej príručke v časti Informácie o certifikácii (SAR) alebo na adrese [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

## SIEŤOVÉ SLUŽBY A POPLATKY

Používanie niektorých funkcií a služieb alebo načítavanie obsahu vrátane bezplatných položiek vyžaduje pripojenie k sieti. Môže to vyžadovať prenos veľkého množstva dát, čo môže viesť k poplatkom za dáta. Niektoré funkcie si možno budete musieť predplatiť.

ⓘ **Dôležité upozornenie:** Váš mobilný operátor alebo mobilný operátor, ktorého sieť využívate počas cestovania, nemusí poskytovať podporu pre siete 5G. Bližšie informácie získate od svojho mobilného operátora. Ak váš mobilný operátor nepodporuje siete 5G, na zabezpečenie plynulej činnosti zariadenia odporúčame zmeniť najvyššiu rýchlosť pripojenia z typu 5G na 4G. Ak to chcete urobiť, na ploche ťuknite na položky **Nastavenia** > **Sieť a internet** > **SIM** a prepnite položku **Preferovaný typ siete** na možnosť **LTE**.

ⓘ **Poznámka:** Používanie pripojenia Wi-Fi môže byť v niektorých krajinách obmedzené. V EÚ je napríklad vo vnútri budov povolené používať iba pripojenia Wi-Fi s frekvenciou 5 150 – 5 350 MHz a v USA a Kanade je povolené používať pripojenia Wi-Fi s frekvenciou 5,15 – 5,25 GHz. Ďalšie informácie získate na miestnych úradoch. Ak chcete získať ďalšie informácie, obráťte sa na poskytovateľa sieťových služieb.


## TIESŇOVÉ HOVORY

ⓘ **Dôležité upozornenie:** Vytvorenie spojenia za akýchkoľvek okolností sa nedá zaručiť. Nikdy sa nespoliehajte na bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu, napríklad na privolanie lekárskej pomoci.

Pred uskutočnením hovoru: – zapnite telefón, – ak sú plocha a tlačidlá telefónu zamknuté, odomknite ich, – prejdite na miesto, kde je k dispozícii dostatočne silný signál.

Na ploche ťuknite na položku .

1. Napíšte oficiálne tiesňové číslo platné v lokalite, kde sa nachádzate. Číslo tiesňovej linky sa v rôznych oblastiach líšia.

2. Ťuknite na položku .
3. Poskytnite čo najpresnejšie potrebné informácie. Neukončujte hovor, kým na to nedostanete povolenie.

Možno bude potrebné vykonať tieto kroky: – Vložte späť do telefónu SIM kartu. Ak nemáte SIM kartu, na uzamknutej obrazovke ťuknite na položku **Tiesňový hovor**. – Ak sa v telefóne zobrazí výzva na zadanie kódu PIN, ťuknite na položku **Tiesňový hovor**. – Vypnite obmedzenia hovorov v telefóne, napríklad blokovanie hovorov, pevný zoznam alebo uzavreté skupiny používateľov. – Ak nie je dostupná mobilná sieť a máte prístup na internet, môžete tiež skúsiť uskutočniť internetový hovor.

## STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE

So zariadením, batériou, nabíjačkou a príslušenstvom zaobchádzajte opatrne. Na uchovanie zariadenia vo funkčnom stave postupujte podľa nasledujúcich odporúčaní.

– Uchovávajte zariadenie v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. – Nepoužívajte ani neuchovávajte zariadenie v prašnom ani špinavom prostredí. – Neuchovávajte zariadenie v horúcom prostredí. Vysoké teploty môžu poškodiť zariadenie alebo batériu. – Neuchovávajte zariadenie v chladnom prostredí. Keď sa zariadenie zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť ho. – Neotvárajte zariadenie inak, než je uvedené v používateľskej príručke. – Neautorizované úpravy môžu zariadenie poškodiť a môžu byť v rozpore s právnymi predpismi upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení. – Zariadenie ani batériu nenechajte spadnúť, neudierajte a netraste nimi. Nebezpečným zaobchádzaním môžete zariadenie rozbiť. – Na čistenie povrchu zariadenia používajte iba jemnú, čistú a suchú handričku. – Zariadenie nefarbite. Farba môže znemožniť správne fungovanie. – Nenechávajte zariadenie v blízkosti magnetov ani magnetických polí. – Ak chcete dôležité dáta uchovať v bezpečí, ukladajte ich minimálne na dvoch samostatných miestach, napríklad v zariadení, na pamäťovej karte alebo v počítači, prípadne si ich zapíšte.

Počas dlhotrvajúcej prevádzky sa zariadenie môže zahrievať. Vo väčšine prípadov je to normálne. Aby sa zabránilo prehriatiu, zariadenie môže automaticky spomaliť činnosť, stlmiť displej počas videohovoru, zatvoriť aplikácie, vypnúť nabíjanie a v prípade nutnosti sa môže samo vypnúť. Ak zariadenie nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.

## RECYKLOVANIE



Použitú elektronickú výrobu, batérie a obalové materiály odneste vždy na určené zberné miesto. Týmto spôsobom prispějete k obmedzeniu nekontrolovanej likvidácie odpadu a pomôžete recyklovať materiály. Elektrické a elektronické výrobky obsahujú množstvo hodnotného materiálu, napríklad kovov (ako meď, hliník, oceľ, či horčík) a cenných kovov (ako zlato, striebro či paládium). Všetky materiály zariadenia možno obnoviť vo forme materiálov a energie.

## SYMBOL PREŠKRTNUTEJ ODPADOVEJ NÁDOBY S KOLIESKAMI

Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby s kolieskami



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na výrobku, batérii, v dokumentácii alebo obale upozorňuje, že všetky elektrické a elektronické výrobky a batérie sa musia po skončení svojej životnosti odniesť na osobitné zberné miesto. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu: recyklujte ich. Informácie o najbližšom mieste recyklácie získate na miestnom úrade na likvidáciu odpadu.

## INFORMÁCIE O BATÉRII A NABÍJAČKE

### Informácie o batérii a nabíjačke

Ak chcete zistiť, či má váš telefón vyberateľnú alebo nevyberateľnú batériu, pozrite si príručku Začíname.

**Zariadenia s vymeniteľnou batériou** Zariadenie používajte len s originálnou nabíjateľnou batériou. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko stokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa čas hovoru a čas pohotovostného režimu podstatne skrátia oproti normálnym intervalom, batériu vymeňte.

**Zariadenia s nevyberateľnou batériou** Nepokúšajte sa batériu vybrať, pretože by ste mohli poškodiť zariadenie. Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko stokrát, ale nakoniec sa opotrebuje. Ak sa hovorový čas a dĺžka pohotovostného režimu podstatne skrátia oproti normálnym intervalom, zverte zariadenie najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku a nechajte vymeniť batériu.

Zariadenie nabíjajte pomocou kompatibilnej nabíjačky. Typ zásuvky na nabíjačke sa môže líšiť. Čas nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity zariadenia.

## Informácie o bezpečnosti batérie a nabíjačky

Po dokončení nabíjania vášho zariadenia odpojte nabíjačku od zariadenia a elektrickej zásuvky. Upozorňujeme vás, že nepretržité nabíjanie by nemalo presiahnuť 12 hodín. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa sama vybije.

Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Ak chcete dosiahnuť optimálnu činnosť zariadenia, batériu vždy udržiavajte v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Zariadenie s horúcou alebo studenou batériou môže krátkodobo prestať pracovať. Upozorňujeme vás, že sa batéria môže pri nízkych teplotách rýchlo vybíjať a stratiť dosť energie na to, aby sa telefón v priebehu niekoľkých minút vypol. Keď ste vonku, majte pri nízkych teplotách svoj telefón v teple.

Dodržiavajte miestne predpisy. Ak je to možné, nechajte ich recyklovať. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Batériu nevystavujte mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu ani ju nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, napríklad ju nevhadzujte do ohňa, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch batérie alebo únik horľavých kvapalín či plynov.

Batériu nerozoberajte, nerozrezávajte, nedrvtite, neohýbajte, neprepichujte a ani iným spôsobom nepoškodzujte. Ak z batérie vyteká tekutina, zabráňte jej kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde k takémuto kontaktu, okamžite vypláchnite postihnuté miesto vodou alebo vyhľadajte lekársku pomoc. Batériu neupravujte, nesnažte sa do nej vkladať cudzie predmety, neponárajte a nevystavujte ju vplyvu vody ani iných tekutín. Poškodená batéria môže explodovať.

Batériu a nabíjačku používajte iba na také účely, na ktoré sú určené. Nesprávne použitie alebo používanie neschválených, prípadne nekompatibilných batérií alebo nabíjačiek môže spôsobiť vznik požiaru, explóziu alebo iné nebezpečenstvo a viesť k strate platnosti všetkých povolení a záruk. Ak máte pocit, že je batéria alebo nabíjačka poškodená, zoberte ju do autorizovaného centra alebo predajcovi telefónu. Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu ani nabíjačku. Nabíjačky nikdy nepoužívajte vonku. Zariadenie nikdy nenabíjajte počas búrky. Ak nie je súčasťou predajného balenia nabíjačka, nabíjajte zariadenie pomocou dátového kábla (súčasťou dodávky) a napájacieho adaptéra USB (môže sa predávať samostatne). Zariadenie môžete nabíjať pomocou káblov a napájacích adaptérov iných výrobcov, ktoré sú kompatibilné s rozhraním USB 2.0 alebo novšou verziou rozhrania a sú v súlade s platnými predpismi krajín a medzinárodnými a regionálnymi bezpečnostnými normami. Iné adaptéry nemusia spĺňať platné bezpečnostné normy, pričom nabíjanie pomocou takýchto adaptérov by mohlo predstavovať riziko poškodenia majetku alebo zranenia osôb.

Pri odpájaní nabíjačky alebo príslušenstva držte a ťahajte zástrčku, nie kábel.

Okrem toho, ak má zariadenie odnímateľnú batériu, platia nasledujúce opatrenia: – Pred vybratím batérie zariadenie vždy vypnite a odpojte nabíjačku. – K náhodnému skratu môže dôjsť, keď sa kovový predmet dotkne kovových prúžkov na batérii. Môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo iného predmetu.

## MALÉ DETI

Vaše zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Môžu obsahovať malé súčasti. Uchovávajte



ich mimo dosahu malých detí.

## ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA

Používanie rádiových frekvenčných prenosových zariadení vrátane bezdrôtových telefónov môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych zariadení. Ak chcete zistiť, či je zdravotnícke zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovou frekvenčnou energiou, informujte sa u lekára alebo výrobcu zariadenia.

## IMPLANTOVANÉ ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA

Výrobcovia implantovaných zdravotníckych prístrojov (napríklad kardiostimulátorov, inzulínových púmp a neurostimulátorov) odporúčajú v rámci ochrany pred možným rušením dodržiavať medzi bezdrôtovým zariadením a zdravotníckym prístrojom minimálnu vzdialenosť 15,3 centimetra (6 palcov). Osoby nosiace tieto zariadenia by sa mali riadiť týmito pokynmi:

– vždy udržiavať bezdrôtové zariadenie vo vzdialenosti viac ako 15,3 centimetra (6 palcov) od zdravotníckeho prístroja, – nenosiť bezdrôtové zariadenie v náprsnom vrecku, – držať zariadenie pri uchu na opačnej strane než je zdravotnícke zariadenie, – ak existuje akýkoľvek dôvod predpokladať, že bezdrôtové zariadenie spôsobuje rušenie, vypnúť ho, – postupovať podľa pokynov od výrobcu implantovaného zdravotníckeho zariadenia.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania bezdrôtových zariadení s implantovanými zdravotníckymi zariadeniami ich prekonzultujte so svojím lekárom.

## SCHOPNOSŤ VNÍMAŤ ZVUKY



**Varovanie:** Používanie náhlavnej súpravy môže ovplyvniť vašu schopnosť vnímať zvuky z okolia. Nepoužívajte náhlavnú súpravu tam, kde vás to môže vystaviť nebezpečenstvu.

Medzi niektorými bezdrôtovými zariadeniami a niektorými načúvacími zariadeniami môže dochádzať k rušeniu.

## OCHRANA ZARIADENIA PRED ŠKODLIVÝM OBSAHOM

Vaše zariadenie môže byť vystavené vírusom a inému škodlivému obsahu. Vykonajte nasledujúce opatrenia:

– Buďte opatrní pri otváraní správ. Môžu obsahovať nebezpečný softvér alebo byť iným spôsobom škodlivé pre vaše zariadenie alebo počítač. – Buďte opatrní pri prijímaní požiadaviek na pripojenie, prehliadaní internetu alebo načítavaní obsahu. Nepovoľujte pripojenia Bluetooth zo zdrojov, ktorým nedôverujete. – Inštalujte a používajte iba služby a softvér zo zdrojov, ktorým dôverujete a ktoré poskytujú adekvátnu bezpečnosť a ochranu. – Inštalujte antivírusové aplikácie a iný bezpečnostný softvér do vášho zariadenia a do každého pripojeného počítača.

V každom okamihu používajte iba jednu antivírusovú aplikáciu. Používanie viacerých aplikácií môže mať vplyv na výkon a funkčnosť zariadenia a počítača. – Pri otváraní vopred nainštalovaných záložiek a odkazov na internetové stránky tretích strán vykonajte príslušné opatrenia. Spoločnosť HMD Global sa nehlási k zodpovednosti za takéto stránky ani ju nepreberá.

## VOZIDLÁ

Rádiové vlny môžu mať vplyv na nesprávne nainštalované alebo nedostatočne chránené elektronické systémy vo vozidlách. Bližšie informácie vám poskytne výrobca vášho vozidla alebo jeho výbavy. Inštaláciu zariadenia vo vozidle môže vykonávať iba personál autorizovaného servisu. Chybná inštalácia môže byť nebezpečná a môže mať za následok neplatnosť záruky. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky bezdrôtové zariadenia vo vašom vozidle správne pripojené a funkčné. Neskladujte ani neprevádzajte horľavé či výbušné materiály v tom istom priestore ako zariadenie, jeho súčasti alebo príslušenstvo. Zariadenie ani jeho príslušenstvo neumiestňujte do oblasti, kde sa rozpína airbag.

## POTENCIÁLNE EXPLOZÍVNE PROSTREDIA

Vypnite zariadenie v oblasti s potenciálne výbušným prostredím, napr. na čerpacích staniaciach. Iskry môžu spôsobiť výbuch alebo oheň, ktoré môžu mať za následok poranenie alebo smrť. Dodržujte obmedzenia v oblastiach s výskytom pohonných hmôt, chemických továrňach alebo na miestach, kde prebiehajú trhacie práce. Oblasti s potenciálne výbušným prostredím často nemusia byť jasne označené. Patria sem zvyčajne miesta, na ktorých platí pokyn vypnúť motor vozidla, podpalubia lodí, miesta skladovania alebo prepravy chemikálií a miesta s chemikáliami alebo časticami v ovzduší. O možnosti používať zariadenie v blízkosti vozidiel jazdiacich na skvapalnené uhl'ovodíky (napríklad propán alebo bután) sa poraďte s ich výrobcami.

## INFORMÁCIA O CERTIFIKÁCI (SAR)

**Toto mobilné zariadenie vyhovuje smerniciam o expozícii rádiovým vlnám.**

Vaše mobilné zariadenie je vysielač a prijímač rádiových vln. Je skonštruované tak, aby sa dodržiavali limity súvisiace s pôsobením rádiových vln (rádiofrekvenčné elektromagnetické polia) podľa odporúčaní medzinárodných smerníc zostavených nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP. Tieto smernice zahŕňajú zásadné bezpečnostné limity na zabezpečenie ochrany všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu. Smernice pre vyžarovanie boli zostavené na základe jednotky špecifického absorbovaného výkonu SAR (Specific Absorption Rate), ktorá vyjadruje množstvo rádiofrekvenčných emisií (RF) zasahujúcich hlavu alebo telo počas používania zariadenia. Podľa organizácie ICNIRP je stanovený limit SAR pre mobilné zariadenia 2,0 W/kg, pričom ide o priemernú hodnotu na desať gramov tkaniva.

Testy na hodnotu SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a so zariadením vysielačim na najvyššej certifikovanej výkonovej úrovni vo všetkých frekvenčných pásmach.

Maximálne hodnoty VAR tohto zariadenia si pozrite na webovej stránke [www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar).

Toto zariadenie spĺňa smernice pre vyžarovanie, ak sa používa pri hlave alebo je umiestnené vo vzdialenosti minimálne 1,5 centimetra (5/8 palca) od tela. Ak nosíte puzdro pri sebe upevnené pomocou spony na opasok alebo iného typu držiaka, nesmie obsahovať kovy a musí medzi zariadením a telom zabezpečiť uvedenú minimálnu vzdialenosť.

Na odosielanie dát a správ je potrebné kvalitné sieťové pripojenie. Odosielanie sa môže odložiť, kým nie je k dispozícii takýto signál. Uvedené pokyny o vzdialenosti od tela dodržujte, kým sa odosielanie nedokončí.

Počas bežného používania sú hodnoty SAR výrazne nižšie ako hodnoty uvedené vyššie. Ak totiž počas hovoru nie je potrebný maximálny výkon, prevádzkový výkon mobilného zariadenia sa automaticky zníži, aby sa minimalizovalo rušenie v sieti a aby sa dosiahla efektívna činnosť systému. Čím je výkon zariadenia nižší, tým je nižšia hodnota SAR.

Modely zariadenia môžu mať rôzne verzie a viaceré hodnoty. Časom sa môžu vyskytnúť zmeny v súčiastiach a konštrukcii, ktoré môžu mať vplyv na hodnoty SAR.

Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Upozorňujeme, že mobilné zariadenia môžu vysielajúť rádiové vlny, aj keď neprebíha hlasový hovor.

Podľa vyhlásenia Svetovej zdravotníckej organizácie (SZO alebo WHO) aktuálne vedecké informácie nevyžadujú uplatnenie špeciálnych opatrení počas používania mobilných zariadení. Ak sa chcete vystavovať rádiovým vlnám v menšej miere, odporúča sa obmedziť dobu používania zariadenia alebo použiť súpravu hands-free, čím sa zabráni priamemu kontaktu zariadenia s telom. Viac informácií, vysvetlení a diskusií súvisiacich s rádiovým žiarením nájdete na webovej lokalite SZO [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

## INFORMÁCIE O SPRÁVE DIGITÁLNYCH PRÁV

Pri používaní tohto zariadenia dodržujte všetky právne predpisy a rešpektujte miestne zvyklosti, súkromie a práva iných vrátane autorských práv. Možnosť kopírovať, upravovať alebo prenášať fotografie, hudbu a iný obsah môže byť na základe ochrany autorských práv obmedzená.

## AUTORSKÉ PRÁVA A ĎALŠIE UPOZORNENIA

### Autorské práva a ďalšie upozornenia

Dostupnosť niektorých výrobkov, funkcií, aplikácií a služieb opísaných v tejto príručke sa môže líšiť podľa oblasti – môže vyžadovať aktiváciu, registráciu, pripojenie k sieti/internetu či úhradu príslušného paušálu. Ak chcete získať ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu alebo na poskytovateľa služieb. Toto zariadenie môže obsahovať výrobky, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú právne predpisy upravujúce oblasť exportu, platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá "v jeho aktuálnom stave". Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, ohľadom správnosti, spoľahlivosti alebo obsahu tohto dokumentu, okrem iného aj vrátane implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk vyžadovaných príslušnými platnými právnymi predpismi. Spoločnosť HMD Global si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia tento dokument zmeniť alebo stiahnuť z obehu.

Spoločnosť HMD Global ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za žiadnu stratu dát alebo príjmu, ani za akokoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody, v najväčšom možnom rozsahu prípustnom podľa príslušných právnych predpisov.

Rozmnožovanie, prenášanie alebo rozširovanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti HMD Global je zakázané. Spoločnosť HMD Global uplatňuje politiku nepretržitého vývoja. Spoločnosť HMD Global si vyhradzuje právo meniť a zlepšovať ktorýkoľvek z výrobkov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť HMD Global neposkytuje žiadne vyhlásenia, záruky ani nepreberá zodpovednosť za funkčnosť, obsah ani podporu koncových používateľov aplikácií tretích strán dodaných so zariadením. Používaním takejto aplikácie beriete na vedomie, že aplikácia sa poskytuje v jej aktuálnom stave.

Sťahovanie máp, hier, hudby a videí a posielanie snímok a videí môže znamenať prenos veľkého množstva dát. Poskytovateľ služieb môže účtovať poplatky za prenos dát. Dostupnosť určitých výrobkov, služieb a funkcií sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Informujte sa u svojho miestneho predajcu o ďalších podrobnostiach a dostupnosti jazykových verzií.

Niektoré funkcie, vlastnosti a špecifikácie výrobku môžu závisieť od siete a môžu sa na ne vzťahovať ďalšie podmienky, termíny a poplatky.

Všetky technické údaje, vlastnosti a iné uvedené informácie o výrobku sa bez upozornenia môžu zmeniť.

Na používanie zariadenia sa vzťahujú zásady ochrany osobných údajov spoločnosti HMD Global dostupné na adrese <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

Spoločnosť HMD Global Oy je exkluzívnym držiteľom licencie značky Nokia pre telefóny a tablety. Nokia je registrovaná ochranná známka spoločnosti Nokia Corporation.

Android, Google a ďalšie známky a logá sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Snapdragon je produktom spoločnosti Qualcomm Technologies, Inc. a/alebo jej dcérskych spoločností. Snapdragon je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Qualcomm Incorporated.

Slovné označenie a logo Bluetooth sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek ich používanie spoločnosťou HMD Global sa vykonáva na základe licencie.

**OZO**



OZO je ochranná známka spoločnosti Nokia Technologies Oy.